



STADT COTTBUS | CHÓŚEBUZ
DER OBERBÜRGERMEISTER | WUŠY ŠOŁTA

STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG

N i e d e r s c h r i f t

über die

50. Beratung des Hauptausschusses

(V. Wahlperiode)

am 19.06.2013

- öffentlicher Teil -

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus der nachgehefteten Niederschrift.
Die Sitzungsteilnehmer sind in der Anwesenheitsliste aufgeführt, die dem Original der Niederschrift beiliegt.

Büro des Oberbürgermeisters
Büro für Stadtverordnetenangelegenheiten

Niederschrift

über die 50. Beratung des Hauptausschusses am 19.06.2013

Ort: Stadthaus Erich Kästner Platz 1; Saal

Beginn: 16:00 Uhr

Ende: 17:15 Uhr

Anwesenheit: siehe Anwesenheitsliste

<u>Zur Beratung hinzugezogen:</u>	Teil I	Herr Kelch (BM)	TOP 2.3- 2.8/3.
		Herr Nicht (Beig. II)	TOP 4.
		Herr Weiße (Dez. III)	TOP 5.
		Frau Tzschoppe (Beig. IV)	TOP 6.
		Frau Schlensog (FBL 23)	
		Frau Hartnick (Vors. PR)	
	Teil II	Frau Tzschoppe (Beig. IV)	TOP 1.
		Frau Schlensog (FBL 23)	
		Herr Kelch (BM)	TOP 2.1
		Herr Nicht (Beig. II)	
		Herr Weiße (Dez. III)	

Herr Drogla (Vors.) eröffnet die Beratung.

Die fristgemäße Ladung wird festgestellt.

Von 13 Mitgliedern sind 12 Mitglieder und 1 stellvertretendes Mitglied
(Herr Richter; DIE LINKE.) anwesend.

Der Hauptausschuss ist beschlussfähig.

Gegen die Niederschrift der 49. Beratung des HA am 22.05.2013 vom 28.05.2013, Teil I
werden keine Einwände erhoben.

Zu TOP 1. Bestätigung der Tagesordnung

Der Entwurf der Tagesordnung (Stand 11.06.2013) liegt allen Anwesenden vor.

Es gibt nachfolgende Änderungen/Ergänzungen:

Herr Droglä (Vors.):

- Die Vorlagen OB-106/13 bis einschließlich OB-109/13, *-Öffentlich-rechtliche Vereinbarung... (AutiSta)...* - werden zusätzlich in die TO aufgenommen und als neue TOP 2.9 bis 2.12 in den Teil I eingeordnet.
- Die Vorlage OB-110/13 *-Wegenutzungsvertrag Gas – Abschluss eines Vertrages-* wird zusätzlich in die TO aufgenommen und als neuer TOP 2.13 in den Teil I eingeordnet.
- Die Vorlagen I-003/13 *-Hebesatzsatzung-*, I-004/13 *-Haushaltssatzung und Haushaltsplan...2013/2014-* sowie I-005/13 *-Fortschreibung des Haushaltssicherungskonzeptes...* - werden zusätzlich in die TO aufgenommen und als neue TOP 3.1 bis 3.3 in den Teil I eingeordnet.
- Die Vorlage II-009/13 *-Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe...Katastrophenschutz-* wird zusätzlich in die TO aufgenommen und als neuer TOP 4.1 in den Teil I eingeordnet.
- Die Vorlage III-010/13 *-...“Städtische Sammlungen“...* - wird zusätzlich in die TO aufgenommen und als neuer TOP 5.4 in den Teil I eingeordnet.
(Hierzu wird es einen Antrag, bezüglich Pkt. 4. des Beschlussvorschlages aus dem Ausschuss H/F geben.)
- **Die Vorlage III-004/13 *-Auflösung der Albert-Schweitzer-Förderschule...* - ist nach Beanstandung durch den Oberbürgermeister gemäß § 55 KVerf erneut in die TO der Tagung der StVV aufzunehmen.**
- Die Vorlage IV-043/13 *-Ankauf eines Privatgrundstückes-* wird zusätzlich in die TO aufgenommen und als neuer TOP 1.5 in den Teil II eingeordnet.
- Hinweis auf übergebene Austausch- und Ergänzungsunterlagen zu den Vorlagen in den TOP 3.1, Teil I und 1.1, Teil II.

Bem. von Herrn Szymanski (OB), Herrn Schaaf (SPD/Gr.) und Herrn Dr. Bialas (CDU, FLC).

Es gibt keine weiteren Änderungen/Ergänzungen.

Abstimmung der Tagesordnung:

Die Tagesordnung wird **einstimmig** in ergänzter Fassung **angenommen**.

I. Öffentlicher Teil

Zu TOP 2. Vorlagen Bereich Oberbürgermeister

2.1 OB-076/13 Aufstellung einer Vorschlagsliste zur Wahl ehrenamtlicher Richter und Richterinnen am Verwaltungsgericht

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 26.06.2013 gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

2.2 OB-105/13 Wahl einer Vertrauensperson für die Wahl von Schöffen am Amtsgericht Cottbus

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 26.06.2013 gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

2.3 OB-099/13 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Altlandsberg

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 26.06.2013 gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

2.4 OB-100/13 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Gemeinde Am Mellensee

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 26.06.2013 gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

2.5 OB-101/13 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Gemeinde Schöneiche bei Berlin

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 26.06.2013 gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

2.6 OB-102/13 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Beeskow

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 26.06.2013 gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

2.7 OB-103/13 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Brandenburg an der Havel

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 26.06.2013 gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

2.8 OB-104/13 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Amt Beetzsee

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 26.06.2013 gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

2.9 OB-106/13 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Amt Lieberose

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 26.06.2013 gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

2.10 OB-107/13 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Amt Unterspreewald

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 26.06.2013 gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

2.11 OB-108/13 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Stadt Eisenhüttenstadt

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 26.06.2013 gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

2.12 OB-109/13 Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über den Betrieb eines geeigneten elektronischen Personenstandsregisterverfahrens sowie den Betrieb des IT-Fachverfahrens Automation im Standesamt (AutiSta) – Gemeinde Petershagen/Eggersdorf

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf.
(Neuaufwurf nach Nichtgenehmigung durch MI; siehe Problembeschreibung/
Begründung, 1. Absatz i.V.m. Beschlusspunkt 1.)
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 26.06.2013 gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

2.13 OB-110/13 Wegenutzungsvertrag Gas – Abschluss eines Vertrages

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf.
Herr Schaaf (SPD/Gr.) erbittet bestehenden Vertrag für die Fraktion.

Festlegung:

Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 26.06.2013 gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

Zu TOP 3. Vorlagen Geschäftsbereich I

3.1 I-003/13 *Satzung über die Festsetzung der Hebesätze für die Realsteuern der Stadt Cottbus (Hebesatzsatzung)*

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf und verweist auf das übergebene Ergänzungsblatt (*Satzungstext*) vom 19.06.2013.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung:

Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 26.06.2013 gesetzt.

(Abstimmung: mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung zugestimmt)

3.2 I-004/13 *Haushaltssatzung und Haushaltsplan der Stadt Cottbus für den Doppelhaushalt 2013/2014*

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung:

Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 26.06.2013 gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

3.3 I-005/13 *Fortschreibung des Haushaltssicherungskonzeptes für die Jahre 2013-2017 im Rahmen des Doppelhaushaltes 2013-2014*

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung:

Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 26.06.2013 gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

Zu TOP 4. Vorlagen Geschäftsbereich II

4.1 II-009/13 *Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe der Kostenstelle Katastrophenschutz in Höhe von 124.400,00 € für Hochwasserschutzmaßnahmen im Rahmen der Gefahrenabwehr*

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung:

Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 26.06.2013 gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

Zu TOP 5 Vorlagen Geschäftsbereich III

5.1 III-008/13 Jugendförderplan 2013

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung:

Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 26.06.2013 gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

5.2 III-011/13 2. Änderung der Satzung zur Schülerbeförderung in der Stadt Cottbus vom 01.08.2008

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf.
Herr Weiße (Dez. III) kündigt Austauschblatt zum § 8 -*Inkraftsetzung*- an.
(Per 20.06.2013 wurde Satzungstext als Austausch ausgereicht.)

Festlegung:

Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 26.06.2013 gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

5.3 III-012/13 Wahl eines stellvertretenden stimmberechtigten Mitgliedes des Jugendhilfeausschusses

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung:

Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 26.06.2013 gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

5.4 III-010/13 *Änderung und Ergänzung Beschluss III-005/12 Grundkonzept „Städtische Sammlungen“ Cottbus*

Herr Drogla (Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung:

Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 26.06.2013 gesetzt.

(Abstimmung: mehrheitlich mit 2 Nein-Stimmen ohne Enthaltungen zugestimmt)

5.5 III-004/13 *Auflösung der Albert-Schweitzer-Förderschule – Schule mit sonderpädagogischem Förderbedarf „emotionale und soziale Entwicklung“*
(Wiederaufruf nach Beanstandung gem. § 55 KVerf)

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf.
(Siehe TOP 1., Teil I, sechster Anstrich.)
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 26.06.2013 gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

Zu TOP 6. Vorlagen Geschäftsbereich IV

6.1 IV-001/13 *Kostenspaltung gemäß § 13 der Erschließungsbeitrags-Satzung (EBS) vom 27.03.2005 für eine separate Abrechnung der Straßenbeleuchtung Striesower Straße im Stadtteil Sielow*

Herr Droglä (Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV am 26.06.2013 gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

Zu TOP 7. Anträge

7.1 007/13 *Antrag zu einer ergebnis- und standortoffenen Prüfung über die Einrichtung einer weiteren Gesamtschule mit gymnasialer Oberstufe in Cottbus*
Antragsteller: Fraktion CDU, Frauenliste Cottbus

Herr Droglä (Vors.) ruft den Antrag auf.
Herr Szymanski (OB) verweist auf den rechtlichen Rahmen und bittet GB III dazu eine Zuarbeit an die Fraktionen zu erstellen.

Herr Schaaf (SPD/Gr.) - Frage an Antragsteller, ob die Möglichkeit eines gemeinsamen Antrages mit den anderen Fraktionen gegeben wäre?

Frau Hadzik (CDU, FLC) - Wäre froh, wenn alle mitmachen würden.

Herr Szymanski (OB) - Verweis auf Schulentwicklungsplan.

Herr Maresch
(DIE LINKE.; MdL) - Verweist auf Zuständigkeit des Landes; hat Anfrage an Landesregierung gestellt.
Bittet darum, die Antwort abzuwarten und dann einen gemeinsamen Antrag zu stellen.

- | | |
|------------------------|---|
| Frau Hadzik (CDU, FLC) | - Antrag bleibt; Signal an Landesregierung. |
| Herr Schaaf (SPD/Gr.) | - Frage an Antragsteller: Muss der Antrag unbedingt in diesem Monat in die Tagung oder kann er als gemeinsamer Antrag in die Septembertagung? |
| Frau Hadzik (CDU, FLC) | - Wird den Sachverhalt am Montag in der Fraktion besprechen und zur Tagung der StVV am 26.06.2013 die Entscheidung bekanntgeben. |
| <u>Festlegung:</u> | Der Antrag wird auf die TO der StVV am 26.06.2013 gesetzt. |

Zu TOP 8. Informationen durch den Oberbürgermeister sowie durch die Verwaltung

Herr Droglä (Vors.) ruft den TOP auf.

8.1 Informationen des Oberbürgermeisters

Es gibt keine Informationen im Teil I.

8.2 Stand Berichterstattung der Integrationsbeauftragten, Frau Konzack, zur Tagung der StVV am 26.06.2013

Die Berichterstattung wird in die TO der Tagung der StVV am 26.06.2013 aufgenommen und in den Teil I als TOP 4.2 eingeordnet.

8.3 Eintragung der Abiturienten (Abschlussnote 1,0) in die Ehrenchronik der Stadt Cottbus zur Tagung der StVV am 26.06.2013

Die Eintragung der Abiturienten in die Ehrenchronik wird zu Beginn der Tagung der StVV am 26.06.2013 vor Eintritt in die TO erfolgen.

Zu TOP 9. Informationen / Anfragen / Anträge / Festlegungen des Vorsitzenden des HA, sowie aus den Fraktionen/Ausschüssen

Herr Droglä (Vors.) ruft den TOP auf.

9.1 Herr Droglä (Vors.):

- Anfragen zur Tagung der StVV am 26.06.2013:

Es liegen keine Einwohneranfragen vor.
Seitens der Fraktionen/Stadtverordneten liegen

1 Anfrage der Fraktion DIE LINKE. und
3 Anfragen des Stadtverordneten Herrn Zasowk (NPD) vor.

9.2 Erklärung von Herr Droglä (Vors.):

Bei der Thematik SWC/DKB/GWC wird er zukünftig die Leitung der Tagung an Frau Kühl (1.Stellv.d.Vors.) oder Frau Giesecke (2.Stellv.d.Vors.) für Informationen/ Erklärungen in seiner Eigenschaft als AR Vorsitzender der GWC GmbH abgeben. Er werde dies ausschließlich öffentlich tun, bis auf die Dinge, die nach Gesetz nichtöffentlich behandelt werden müssen.

9.3 Außerordentliche Tagung der StVV am 07.08.2013:

Nachfrage von Frau Hadzik (CDU, FLC) zum zeitlichen Beginn.

Herr Droglä (Vors.) **stellt Antrag** zur Durchführung einer außerordentlichen Tagung der StVV

am **Mittwoch, 07.08.2013 17.00 Uhr**
im Saal des Stadthauses Erich Kästner Platz 1

mit den Tagesordnungspunkten:

- 2. BA Blechen-Carré
- SWC GmbH
- Städtische Sammlungen

im öffentlichen Teil.

Ein nichtöffentlicher Teil ist in der TO vorzumerken für den Bedarfsfall.

Abstimmung des Antrages: **Der Antrag wird einstimmig angenommen.**

(Hier Hinweis auf die vorherige Zusammenkunft des HA zur Ehrenmedaille; siehe Niederschrift HA 19.06.2013 Teil II, TOP 2.2, Seite 3)

Cottbus, 25.06.2013

gez.
Reinhard Droglä
Vorsitzender des Hauptausschusses